

**COLLECTIEVE  
ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 13  
JUNI 2008 TOT OPRICHTING VAN EEN  
FONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID  
VOOR VORMING VOOR DE ERKENDE  
ONDERNEMINGEN DIE  
BUURTWERKEN OF -DIENSTEN  
LEVEREN EN TOT VASTSTELLING  
VAN ZIJN STATUTEN.**

**CONVENTION COLLECTIVE DE  
TRAVAIL DU 13 JUIN 2008  
INSTITUANT UN FONDS DE SECURITE  
D'EXISTENCE POUR LA FORMATION  
POUR LES ENTREPRISES AGREES  
DES TRAVAUX OU SERVICES DE  
PROXIMITE ET EN FIXANT SES  
STATUTS.**

A. OPRICHTING.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren. Zij heeft uitwerking op 1 januari 2008 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

De collectieve arbeidsovereenkomst kan worden opgezegd door één van de ondertekenende partijen mits een opzegging van 6 maanden betekend bij een aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren.

Art. 2. Het Paritair subcomité beslist een Fonds voor Bestaanszekerheid voor vorming voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren op te richten waarvan de statuten gevoegd zijn in bijlage.

B. STATUTEN.

Artikel 1. Er wordt vanaf 1 januari 2008 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, "Fonds voor bestaanszekerheid voor vorming voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren".

De maatschappelijke zetel van het fonds is gevestigd te Brussel. Het adres: Havenlaan 86c, bus 302, 1000 Brussel.

Art. 2. Het fonds verzekert de financiering en de organisatie van de opleiding van de

A. INSTITUTION.

Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité. Elle produit ses effets le 1er janvier 2008 et est conclue pour une durée indéterminée.

La présente convention collective peut être dénoncée par une des parties signataires moyennant un préavis de 6 mois, notifié par lettre recommandée à la poste au Président de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Art. 2. La Sous-commission paritaire décide d'instituer un Fonds de sécurité d'existence pour la formation pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité pour la formation dont les statuts sont joints en annexe.

B. STATUTS.

Art. 1er. Il est institué à partir du 1er janvier 2008 un fonds de sécurité d'existence, "Fonds de sécurité d'existence pour la formation pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité".

Le siège social du fonds est établi à Bruxelles. L'adresse : Avenue de Port 86c, bte 302, 1000 Bruxelles

Art. 2. Le fonds assure le financement et l'organisation de la formation des travailleurs

7

werknemers, vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die **buurwerken of –diensten** leveren, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 3. De geldmiddelen van het fonds bestaan uit bijdragen gestort door de werkgevers vallend onder de bevoegdheid van het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die **buurwerken of –diensten** leveren.

Art. 4. De bijdrage is de bijdrage van de 0,20 pct. voorzien in artikel 4, punt c) van de CAO van 9 november 2005, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die **buurtwerken of –diensten** leveren, betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten (Koninklijk Besluit van 24 september 2006 - Belgisch Staatsblad van 9 november 2006).

Art. 5. De **bijdrage** vermeld in artikel 4 die **geïnd** wordt door het Fonds opgericht door de CAO van 9 november 2005, gesloten in het Paritair Subcomité voor de erkende ondernemingen die **buurtwerken of –diensten** leveren, betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, wordt overgemaakt naar het fonds vorming opgericht bij deze CAO.

Art. 6. De administratiekosten van het fonds worden **elk** jaar vastgesteld door het paritair beheerscomité voorzien bij artikel 9. Deze kosten worden gedekt door de renten van de kapitalen voortkomend van de storting der bijdragen en eventueel door een afhouding op de voorziene bijdragen en waarvan het bedrag vastgesteld is door het paritair beheerscomité.

Art. 7. De werknemers die ressorteren onder het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die **buurtwerken of –diensten** leveren hebben recht op de voordelen

fixés par convention collective de travail, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 3. Les moyens financiers du fonds se composent de cotisations versées par les employeurs relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Art. 4. La cotisation est la cotisation de 0,20 p.c. prévue à l'article 4 c) de la CCT du 9 novembre 2005, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et à la fixation de ses statuts (arrêté royal du 24 septembre 2006 - Moniteur belge du 9 novembre 2006).

Art. 5. La cotisation mentionnée à l'article 4 qui est prélevée par le Fonds institué par la CCT du 9 novembre 2005, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et à la fixation de ses statuts, est transférée au fonds de formation institué par la présente CCT.

Art. 6. Les frais d'administration du fonds sont fixés annuellement par le comité de gestion paritaire prévue à l'article 9. Ces frais sont couverts par les rentes des capitaux provenant du versement des cotisations et éventuellement par une retenue sur les cotisations prévues et dont le montant est fixé par le comité de gestion paritaire.

Art. 7. Les travailleurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, ont droit à des avantages dont le

waarvan het bedrag, de aard en de voorwaarden van toekenning worden vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

Art. 8. De uitbetaling der aanvullende vergoedingen kan in geen **enkel** geval afhankelijk worden van de betaling der verschuldigde **bijdragen** door de werkgever.

Art. 9. Het fonds wordt beheerd door een paritair beheerscomité bestaande uit 12 effectieve leden die de beheerders zijn van dit fonds.

De helft van deze leden wordt aangeduid door en onder de leden van het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren, benoemd op voordracht van de beroepsorganisaties van de werkgevers, de andere helft van de leden wordt aangeduid door en onder de leden van het Paritair subcomité die de **werknemers** vertegenwoordigen.

De leden van dit paritair beheerscomité worden aangesteld voor dezelfde **periode** als deze van hun mandaat van **lid** van het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren.

Het paritair beheerscomité wordt aangevuld door 12 plaatsvervangende leden die aangeduid worden onder dezelfde voorwaarden en voor dezelfde duur **als** de effectieve leden. In geval van tijdelijk beletsel vervangen de plaatsvervangende leden de effectieve leden met dezelfde bevoegdheid.

De **functie** van **effectief** of plaatsvervangend lid in het paritair beheerscomité vervalt door ontslag, overlijden of wanneer het mandaat van het lid van het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren een einde **neemt** of wegens

montant, la nature et les conditions d'octroi sont fixés par convention collective de travail, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, rendue obligatoire par arrêté royal.

Art. 8. La liquidation des indemnités complémentaires ne peut en aucun cas être subordonnée au paiement des cotisations dues par l'employeur.

Art. 9. Le fonds est géré par un comité de gestion paritaire composé de 12 membres effectifs qui sont les administrateurs de ce fonds.

La moitié de ces membres est désignée par et parmi les membres de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité, nommés sur la proposition des organisations professionnelles d'employeurs; l'autre moitié des membres est désignée par et parmi les membres de la Sous-commission paritaire qui représentent les travailleurs.

Les membres de ce comité de gestion paritaire sont désignées pour la même période que celle de leur mandat de membre de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Le comité de gestion paritaire est complété par 12 membres suppléants désignés dans les mêmes conditions et pour la même durée que les membres effectifs. En cas d'empêchement temporaire, les membres suppléants remplacent les membres effectifs et ont les mêmes pouvoirs que ceux-ci.

La fonction de membre effectif ou suppléant au sein du comité de gestion paritaire prend **fin** en cas de démission, de décès ou lorsque le mandat de membre de la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de

ontslag gegeven door de verantwoordelijke organisatie. Het nieuwe lid voltooit het mandaat van degene die hij vervangt.

proximité vient à expiration ou en cas de congé donné par l'organisation responsable. Le nouveau membre achève le mandat de celui qu'il remplace.

De mandaten van effectief of plaatsvervangend lid van het paritair beheerscomité zijn hernieuwbaar onder dezelfde voorwaarden als deze waaronder zij aangeduid worden.

Les mandats des membres effectifs ou suppléants du comité de gestion paritaire sont renouvelables dans les mêmes conditions que celles de leur désignation.

Art. 10. De beheerders van het fonds gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan in verband met verbintenissen van het fonds. Hun verantwoordelijkheid beperkt zich tot de uitvoering van het mandaat van beheer dat zij ontvangen hebben.

Art. 10. Les administrateurs du fonds ne contractent aucune obligation personnelle à l'égard d'engagements pris par le fonds. Leur responsabilité se limite à l'exécution du mandat de gestion qu'ils ont reçu.

Art. 11. Het paritair beheerscomité kiest elke twee jaar een voorzitter en een ondervoorzitter onder zijn leden.

Art. 11 Le comité de gestion paritaire choisit tous les deux ans un président et un vice-président parmi ses membres.

Art. 12. Het paritair beheerscomité beschikt over de meest uitgebreide rechten voor het beheer en de administratie van het fonds zonder nochtans deze voorzien bij de wet of door de huidige statuten voorbehouden aan het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren, te schaden.

Art. 12. Le comité de gestion paritaire dispose des droits les plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds, sans préjudice toutefois des droits réservés par la loi ou par les présents statuts à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité.

Het paritair beheerscomité heeft onder meer als opdracht:

Le comité de gestion paritaire a notamment comme mission :

- 1) over te gaan tot de aanwerving en de afdanking van het personeel van het fonds;
- 2) controle te doen en alle nodige maatregelen te treffen voor de uitvoering van deze statuten;
- 3) de administratiekosten alsmede het aandeel van de jaarlijkse inkomsten die deze dekken vast te stellen;
- 4) elk jaar een schriftelijk verslag overmaken aan het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren over de vervulling van zijn opdracht.

- 1) de procéder au recrutement et au licenciement du personnel du fonds;
- 2) d'exercer un contrôle et de prendre toutes les mesures nécessaires à l'exécution des présents statuts;
- 3) de déterminer les frais d'administration, ainsi que la quotité des recettes annuelles qui les couvrent;
- 4) de transmettre annuellement un rapport écrit à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité sur l'accomplissement de sa mission.

Art. 13. Het paritair beheerscomité vergadert minstens éénmaal per jaar in de zetel van het fonds, hetzij op uitnodiging van de voorzitter

Art. 13. Le comité de gestion paritaire se réunit au moins une fois par an au siège du fonds, soit sur convocation du président

ambtshalve handelend, hetzij op vraag van ten minste de helft der leden van het paritair beheerscomité evenals op vraag van een der vertegenwoordigde organisaties.

De processen-verbaal worden opgesteld door de secretaris aangesteld door het paritair beheerscomité en ondertekend door de voorzitter van de zitting.

Art. 14. Het paritair beheerscomité kan slechts geldig vergaderen en beslissingen nemen indien tenminste een lid van de afvaardiging van de werknemers en tenminste een lid van de afvaardiging van de werkgevers aanwezig is.

De beslissingen van het paritair beheerscomité worden getroffen bij éénparigheid van de aanwezige leden.

Alleen de effectieve leden en de plaatsvervangende leden die zetelen ter vervanging van de effectieve leden, hebben beslissende stem.

Het paritair beheerscomité stelt een reglement van inwendige orde op dat de modaliteiten van zijn werking nader omschrijft.

Art. 15. Overeenkomstig artikel 12 van de wet van 7 januari 1958 duidt het Paritair subcomité voor de erkenden ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren één of meerdere revisoren aan ter controle van het beheer van het fonds.

Die of deze revisoren brengen hierover verslag uit bij het Paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren ten minste éénmaal per jaar.

Bovendien lichten zij het paritair beheerscomité van het fonds regelmatig in over de uitslag van hun onderzoeken en doen de aanbevelingen die zij nodig achten.

Art. 16. Elk jaar op 31 december worden de rekeningen afgesloten van het verlopen dienstjaar.

De jaarrekening, het verslag van de revisor bedoeld in artikel 15 en het verslag van het paritair beheerscomité bedoeld in artikel 12 moeten jaarlijks worden overgemaakt aan de voorzitter van het Paritair subcomité die ze

agissant d'office, soit à la demande de la moitié au moins des membres du comité de gestion paritaire, ainsi qu'à la demande d'une des organisations représentées.

Les procès-verbaux sont établis par le secrétaire désigné par le comité de gestion paritaire et signés par le président de la séance.

Art. 14. Le comité de gestion paritaire ne peut délibérer valablement que si au moins un membre de la délégation des travailleurs et au moins un membre de la délégation des employeurs est présent.

Les décisions du comité de gestion paritaire sont prises à l'unanimité des voix des membres présents.

Seuls les membres effectifs et les membres suppléants siégeant en remplacement des membres effectifs ont voix délibérative.

Le comité de gestion paritaire établit un règlement d'ordre intérieur qui précise les modalités de son fonctionnement.

Art. 15. Conformément à l'article 12 de loi du 7 janvier 1958 la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité désigné un ou plusieurs réviseurs en vue du contrôle de la gestion du fonds.

Ce ou ces réviseurs font rapport à ce sujet à la Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité au moins une fois par an.

De plus, ils informent régulièrement le comité de gestion paritaire du fonds du résultat de leurs investigations et font les recommandations qu'ils jugent nécessaires.

Art. 16. Les comptes de l'exercice écoulé sont clôturés chaque année au 31 décembre.

Le compte annuel, le rapport annuel du réviseur visé à l'article 15 et le rapport du comité de gestion paritaire visé à l'article 12 sont transmis annuellement au président de Sous-commission paritaire qui les présente

onmiddellijk voorlegt aan het Paritair subcomité.

Art. 17. Het fonds is opgericht voor een onbepaalde duur.

Art. 18. De ontbinding van het fonds wordt uitgesproken door het Paritair subcomité voor de ondernemingen die buurtwerken of-diensten leveren. Dit laatste beslist over de bestemming van de goederen en waarden van het fonds na betaling van het **passief** en **geeft** aan deze goederen en waarden een bestemming die in overeenstemming is met het **doel** waartoe het fonds werd opgericht. Het paritair subcomité voor de erkende ondernemingen die buurtwerken of -diensten leveren duidt de **effectieve leden** van het paritair beheerscomité voorzien bij artikel 9 aan **als** vereffenaars.

directement à la Sous-commission paritaire.

Art. 17. Le fonds est institué pour une durée indéterminée.

Art. 18. La Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité statue sur la dissolution du fonds. Elle décide de l'affectation des biens et des valeurs du fonds après l'apurement du passif et donne à ces biens et valeurs une destination conforme au but pour lequel le fonds a été institué.

La Sous-commission paritaire pour les entreprises agréées fournissant des travaux ou services de proximité désigne les membres effectifs du comité de gestion paritaire visé à l'article 9 comme liquidateurs.